

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. sz. földszint (Arany Bika bérház. Tel.: 113 (7 mellék-állomással). Szerkesztőségi hivatalos órák d. u. 3-7-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLO

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. (Arany Bika bérház) felelel. Tel.: 113 (7 mellékállomással). Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig.

## A beszolgáltatás

kötelezettségének pontos teljesítése egyike a legfontosabb nemzeti feladatoknak, — állapította meg a demokratikus pártok közös határozata. Valóban újjáépítő munkánk nyugodt menete, demokráciánk zavartalan fejlődése függ attól, hogy parasztságunk pontosan eleget tegyen beszolgáltatási kötelezettségének.

A beszolgáltatást rendelet szabályozza, de túl az írott betűn, a parasztságnak éreznie kell, hogy a demokráciával szemben kötelességei vannak. Kötelességei a nemzet és az állam iránt, mely gondoskodó karjával minden szakában körülveszi. Kötelességei vannak az ipari üzemek és a városok dolgozóival szemben, akik a gyulapadok, vagy az iróasztalok mellett gyüncsnek hősies munkával szolgálják a közösség érdekeit.

Senki sem akarja tagadni, hogy a beszolgáltatás nagy teher a parasztság vállán. Teher volt a múltban és teher a jelenben is. Egyike azoknak a megterheléseknek, amelyért a hűnög háborút felidézni elmulasztandó felelős. A tönkretett ország a felidült városok és elhurcolt javak tömege zúdjait várak az áldozatvállalás ezer terheit. Az elmúlt rendszer 1944-ben ugyan összeomlott, de nyomai ma is megvannak szerinte az országban. A háborút nem a magyar nép akarta, de a terhet a dolgozó nép viseli. A múltnak eme örökségét vállalunk kell, ha ezen a földön élni akarunk.

A parasztság eddig is eleget tett beszolgáltatási kötelezettségének és híven gondoskodott arról, hogy új kenyér kerüljön minden dolgozó ember asztalára. Ha semmi egyébért, úgy ezért az ezért is megérdemli a magyar paraszt, hogy szeretettel gondoljon rá mindenki, aki megszegezi az idejének első kenyérét. A parasztság a múltban is tudta, most is érzé, hogy nemcsak önmagáért, hanem a közösségért is dolgozania kell és hogy nem remélhet boldogulást a maga számára, ha — természetes szövetségese társa — munkában és a demokrácia építésében — a városi munkásság nem jut hozzá a mindennapi kenyérhez.

Ezért reméljük, hogy a parasztság most is híven eleget tesz a beszolgáltatási kötelezettségének és a jobb termés esztendőjében még fokozottabb mértékben járul hozzá az ország lakosságának ellátásához. Hisszük, hogy a bölcs politikai érzékkel tendelkező parasztság átjárja azokat az okokat, amelyek szükségessé teszik a beszolgáltatási rendszer fenntartását és hogy az a nagy munkakövé és áldozatvállalás, amellyel mostanáig kivette részét az ország újjáépítéséből, nem lankad el ebben az esztendőben sem.

A demokrácia természetesen nem mulasztja el teljes szigorú alkalmazni azokkal szemben, akik kötelezettségükkel esetleg meglekednének. Mi azonban hiszünk, hogy erre nem lesz szükség és parasztságunk józan látású zöme híven eleget tesz annak a kötelezettségnek, melynek teljesítése egyaránt érdeke a termelőnek és az egész országnak.

A beszolgáltatási kötelezettség teljesítésével gazdáink újabb bizonyosságot adják demokratikus magatartásuknak.

## Brit-szovjet kereskedelmi tárgyalások indulnak

Berlinben nem változott a helyzet — Atadták a szovjet választ a nyugati hatalmak jegyzékére — Javaslat nemzetközi haderő kiküldésére Palesztinába

A berlini ügyben a helyzet lényegesen nem változott. A berlini rádió ma reggel közölte, hogy a szovjet hatóságok új rendelete értelmében a Berlinből nyugatra utazó személyek számára a jövőben a szovjet városparancsnokság adja ki az útlevelet. Azoknak pedig, akik nyugatról be akarnak utazni a szovjet övezetbe, előbb olyan hatósági bizonyítványt kell szerepeltetni, amely igazolja az utazás szükségességét.

Londonban Robertson tábornok, brit katonai kormányzó rendkívüli minisztertanács keretében tett meg javaslatát a berlini helyzet rendezésére. Robertson már vissza is érkezett a német fővárosba. Tegnap délután Eden volt külügyminiszter is Berlinbe érkezett saját bevallása szerint „magánjellegű látogatásra”. Berlin légiútján történő ellátása ügyében tovább folynak a tárgyalások. Holnaputánra várják a német fővárosba Tedder brit repülőbábornagyot.

A londoni szovjet nagykövét szerdán átadta a külügyminisztériumban a Szovjet-Unió választát arra a jegyzékre, amelyet Anglia az Egyesült Államokkal és Franciaországgal egyidőben írtett a szovjet kormányhoz a berlini helyzet ügyében.

**A FRANCIA**  
Külügyminisztérium szóvivője közölte, hogy a francia kormány javaslata alapján július 25-én hat-

hatalmi értekezlet ül össze Párisban, hogy megvitassa a Ruhrvidék nemzetközi ellenőrzésének kérdését.

### BRITT-SZOVJET

kereskedelmi tárgyalások indulnak. Londonban tegnap este hivatalosan közölték, hogy Zarinin szovjet nagykövét megbeszélést folytatott Wilson kereskedelemügyi miniszterrel a brit-szovjet kereskedelmi tárgyalások újrakezdetéről. A brit külügyminisztérium szóvivője kijelentette, hogy a tárgyalások kedvező mederben indultak meg. Wilson miniszter különböző tegnap hosszú nyilatkozatban szült sikra az európai népek szorosabb gazdasági együttműködése mellett. Kijelentette, sürgősen meg kell szüntetni azt az állapotot, hogy az egész világ gazdasági élete a nyugati féltekétől függjön és hogy az árak csak egy irányban áramlanak. Wilson hangsúlyozta, hogy a dollár-övezetben kívül eső államoknak önmagukra kell támaszkodniuk és hogy Európában meg kell teremteni a legszorosabb gazdasági együttműködést. Hozzáfűzte, hogy Nagy-Británia az európai országok együttműködésében a legteljesebb mértékben kész résztvenni.

### PALESZTINÁBAN A HARCOK TOVÁBB FOLYNAK

A szerdára virradó éjszaka az arab túrsereg erősen lőtte Jeruzsálem újvárosát. Lovások érték a francia konzulátust is. Légvédelmi harcok zajlottak.

és Tel-Avivot is, ahol kisebb harcok keletkeztek.

### AZ AMERIKAI ELNÖK-VÁLASZTÁSSAL KAPCSOLATBAN

A Demokratikus Part Philadelphian megkezdte kongresszusát, amelyen megválasztják a köztársasági elnök és az alelnökjelöltet.

A New York Herald Tribune szerint a part mindenki számára elégedetlen Trumannal és esetleges jelölése legfeljebb kétségbeesett lépésnek tekint. Helyi Miközben a kongresszus résztvevői a szokásos beszédeket hallgatják, az opát előtt negyrek tüntettek a faji megkülönböztetés ellen és a lines elleni, törvényes védelmekért.

### BERNADOTTE

az UNO palesztinai békeközvetítője betérjesztette jelentését a Biztonsági Tanács elé. A Biztonsági Tanácshoz olyan amerikai javaslat érkezett, hogy három napi haladékot adnak az araboknak és a zsidóknak az ellenségeskedések beszüntetésére. Abban az esetben ha az arabok és a zsidók nem tesznek eleget annak a felhívásnak, hogy három napon belül beszüntetik az ellenségeskedést, nem zseköz haderőt küldenek Palesztinába, hogy az helyreállítsa a rendet.

Az amerikai kiküldött kijelentette, azért tört ki újból a harc Palesztinában, mert az egyik fél az arabok, nem fogadták el a békefeltételeket. Az angol kiküldött felszólalásában kijelentette, hogy támogatja az amerikai javaslatot a sztrik kiküldött viszont ellenezte azt.

## Merényletet követtek el az olasz kommunista párt vezére ellen

Róma. Palmiro Togliatti, az olasz kommunista párt vezére ellen szerdán délelőtti merényletet követtek el. Ismeretlen egyén a képviselőház közelében lévő egyik mellékutcából rálőtt és csipőjén megsebesítette. Togliatti azonnal a képviselőház orvosi szobájába vitték, ahol elsősegélyben részesítették.

A római rendőrség közlése szerint a Togliatti elleni merényletet egy 25 éves szicíliai diák követte el. A merénylő 4 lövést adott le Togliattira, e közül három találta. A három seb közül a leg súlyosabb a bal mellkason van. Togliatti állapota az orvosok szerint nyugalmasított. A hír nagy izgalmat keltett a képviselőházban és a szenátusban. Az üléseket nyomban felfüggesztették. A szenátusban sürgős javaslatot terjesztettek elő az engedelm nélküli legyvertartásról szóló törvény meghosszabbítására. A merénylet híreire ülése hivaták egybe az olasz szakszervezet vezetői bizottságát.

Togliatti a kora délutáni órákban megoperálták. Két golyó távolították el testéből. Az egyik golyó sűrűlt a tüdőbe, de nem sebesítette meg a nevesebb részeket. A műtét előtt Togliattin vérátömlesztést hajtott végre. Togliatti állapotáról az orvosok még nem adtak véleményt. A merénylő joghallgató beismerte, hogy az a céllal ment Rómába, hogy

Togliatti meggyilkolja. A merénylet után Rómában, Milánóban és Torinóban általános sztrájkot hirdettek ki. Az általános munkásszövetség szerdán este dönt arról, hogy kihirdessék-e az egész országra kiterjedő sztrájkot.

### Elutazott a magyar kormányküldöttség Szófiába

Szerdán délután a Keleti pályaudvarról elindult a magyar kormányküldöttség Szófiába a magyar-bolgár barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésére és aláírására.

A küldöttséget Dinnyés Lajos miniszterelnök vezeti. Tagjai: Rákosi Máttyás és Szakasits Árpád miniszterelnökhelyettesek. Molnár Erik külügyminiszter, Boldizsár Iván külügyi államtitkár és több miniszteriális szakértő.

A kormányküldöttsége a pályaudvaron Gerő Ernő miniszter vezetésével a kormány Budapestben maradt tagjai, az államtitkari kar, a koalíciós pártok képviselői és az országgyűlés több tagja búcsúztatták. A küldöttséget elkísérte Kozovszki budapesti bolgár követ is.

A kormányküldöttség távoztában a miniszterelnöki és külügyminiszteri teendőkét Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter látja el.

A kormányküldöttséggel egyidejűleg Rónai Sándor kereskedelem- és szöve kezeltügyi miniszter ve-

A Magyar Dolgozók Pártja táviratot küldött az Olasz Kommunista Párthoz és megdöbbenésével és felháborodással fejezte ki a merényletért.

### Sulyosbodik a francia sztrájkhelyzet

Paris. A francia köztisztviselők esztendő határozatnak a sztrájk ügyében. A kormány bejelentette, hogy a nagyvárosok köztisztviselői 3500 frank előleget kaphatnak fizetéselőleget, d. osak azok, akik nem állnak sztrájkban. A közigazgatási alkalm. zottak sztrájkja egyenként már 40 megére kiterjedt. A postások esztendő határozatnak. Lehetséges, hogy a sztrájkmozgalom még jobban kiterjed, esetleg az autóbussz, a földalatti vezérlők és a kórházi személyzet is sztrájkba lép. Mozgolódnak a sztrájkba lép. Mozgolódnak a kalmazt. tak között is. A banktisztviselők sztrájkja készülnek.

A légügyi szolgálatban a sztrájk megszűnt, miután a kormány nagy- arany behívásokkal tenyegesztőzt.

A Franche, di Marche heftilap szerint Schumann miniszterelnök kabinetfőnökének kijelentette: halálukom-

A jap szerint a legutóbbi három hét alatt hat miniszter ajánlotta fel lemondását, közülük a külügy, a pénzügy és a közoktatásügyi miniszter.

Egy másik lap szerint a köztársasági elnök szeretné, ha a mostani kormány legalább októberig megmaradna. A külszázak mögött azonban a jelenlegi külügyminiszter vezetősége már egy másik kormány megalakítását sarolt ú.s. el. ek. (111)

### Uj kormány Hollandiában

Juliana holland trónörökösno Beelt, a képviselőházi választások alkalmából lemondott miniszterelnököt bízták meg az új kormány megalakításával.

### Az országgyűlés elnöke kitüntetés

A köztársaság elnöke a Kossuth érdemrend I. fokozatát adományozta Nagy Imrénnek, az országgyűlés elnökének.

### Rendelet a határok biztonságáról

A belügyminiszter rendeletet adott ki, amely a már korábban megjelent s. a jótalan határátelépés és a határon folyó eszményes megakadályozásának előmozdítását szolgáló rendelet végrehajtási utasítás. Eszerint az ország határa mentén fekvő ingatlanok tulajdonosa; terítés nélkül turni kötelesek, hogy ingatlanukon a határorség figyelemmel kíséreljen. Ugyanígy a határ menti birtokok turni kötelesek, hogy a figyelemmel kíséreljen. A határ mentén étvén, egyes külön megjelölt zandó helyeken pedig szalmazás sávbán magas növényzetet termelni nem szabad.

### Francia gyermekek Debrecenben

A franciaországi vöröskereszt 1946. évben 300 magyar gyermeket látott vendégül. Ennek viszonzásaképpen a magyar Vöröskereszt 150 francia anyanyelvű gyermeket hivolt meg ez évben kéthónapi tartózkodásra Magyarországra.

A gyermekek a közeli napokban már megérkeznek Magyarországra. Felkerülük ezért Debrecen város társadalmát, hogy akik francia anyanyelvű gyermeket kéthónapi időre szíve-ek leszenk vendégül látni, ebbeli szándékukat július 17-ig közöljék a Magyar Vöröskereszt debreceni szervezetével, Széchenyi, utca 15. emelt 3. sz. szobában.

### Sztrájkra készülnek a kanadai vasutasok

Kanada 128 ezer vasúti alkalm. zottja, ha nem teljesítik boremelési követeléseiket, sztrájkba lép. A vasúti sztrájk a taviro szolgálat megszűnését is jelentené, mert a taviro társaságok a vasút tulajdonában vannak.

### Magyar kereskedelmi küldöttség utazik Hollandiába

Szerdán délelőtti kereskedelmi küldöttség utazott Hollandiába vegyesbizottsági tárgyalások lefolytatására a magyr-holland árucserelagalomról. A tárgyalások a meglevő egyezménykeretnek a kibővítést célozzák. A küldöttséget Korányi Jenő kereskedelmi miniszteriumi osztályfőnök vezeti.

### Gyermek felvételek Horváth fotoból

Simonffy-utca 1-b.

## Hatalmas érdeklődés mellett tartotta meg tisztújító közgyűlését a Kisgazda Párt értelmiségi tagozata

A Független Kisgazdapárt debreceni szervezetének értelmiségi tagozata tegnap tartotta tisztújító közgyűlését. A párt nagyszabású értekezését az alkalomra szűkös megítélésű A párt tagjai közül Boldogh Károly elnök üdvözölt. Beszámolt az értelmiségi tagozat munkásságáról, majd Reményi József főtisztkár javaslatára a közgyűlés a régi tisztikárnak a felmenőit megadta. Kórelőzőként Király Lászlót választották meg, a továbbiakban a főtisztkár elöljárőségét telt az új tisztikár megválasztására vonatkozóan.

Hangzottatta, hogy a Kisgazda pártnak hatalmas feladatai vannak a népi demokráciában s mielőtt a párt beilleszkedik a nemzet demokráciájának erősítő Függetlenség Frontba, rendezni kívánja sorait.

A közgyűlés ezután egyhangúan megválasztotta az alábbi tisztikart: Elnök: Boldogh Károly, MAV főtiszt, Szalkai utca 8. alelnök: dr. Kovács István, MAV főtiszt, Epreskert utca 11. Színház József utca főtiszt, Vár utca 8. Vasad György, MAV főtiszt, Piac utca 63. Zilay Tibor, jogszóvivő, Mester utca 24. titkár: Lukóczy László, MAV főtiszt, Kiszécs utca 18. Aradi Gyula, banktisztviselő, Nemzeti Bank, pénztáros: Török Lóna, tanárnő, Kereki Jekela, ellenőr: Szander Ferenc, MAV főtiszt, Gyár utca 11. Szabó Zoltán, DHV főtiszt, Szoboszlai Papp István, ügyvéd, legyőző, Bányai Gyula, MAV főtiszt, ifj. dr. Gyöngyösi Róbert, DHV tisztviselő, Szoboszlai Papp István, ügyvéd, elnöki tanács: Murakózy Andor, ügyvéd, Baross utca 28; Színház József, Szabó Károly, tanár, Bányai Gyula, Vasad György.

## Az eddigi legnagyobb női hadifoglyaszállítmány tegnap érkezett Debrecenbe

577 női hadifoglyát jött — Ujabb szerelvény jön  
Az idei 24. hadifoglyaszállítvány szerdán délután érkezett az átvételi állomásra. Ezzel a szállítmánnyal 1460 hadifoglyát jött akik között 577 női hadifoglyát jött. A hadifoglyák szállítása során ez volt az eddigi legnagyobb női hadifoglyák csoportja. Az érkezettek között még 7 tiszt, 62 tisztjelölt és 325 polgári személy, 397 legényesség és 82 munkaszolgálatos volt.

Az előzetes jelentések szerint a női szerelvényt mára vár a hadifoglyák átvételi állomása.

A szerda délután megérkezett debreceniek: Ludasi György, Monostorpalányi utca 28.

## Ítélet a váci paptanárok és diákok ügyében

A budapesti bíróság szerdán ítéletet hozott a váci paptanárok és diákok ügyében. A bíróság elítélte a váci paptanárokat és diákokat a fasiszta megszállás idején tanácsot adásukért.

Dr. Sarkány György, ügyvéd, mondta el a bíróságon, amelyen az országos hadifoglyaszállítvány megalkotásáról és megvalósításáról kérte. Kérésükre a bíróság ítéletet adott, amelyben a váci paptanárokat és diákokat a fasiszta megszállás idején tanácsot adásukért elítélte. A bíróság ítéletét a váci paptanárok és diákok ellenében a bíróság elítélte. A bíróság ítéletét a váci paptanárok és diákok ellenében a bíróság elítélte.

## Felemelik a mentesség határát a kiskereskedők egységes számlakeret alkalmazási kötelezettségénél

Egy nemrég megjelent kormányrendelet szerint a kiskereskedők nagy része egységes számlakeret kötelező alkalmazására. A rendelet értelmében már annak a kiskereskedőnek is alkalmazni kell az egységes számlakeretet, akinek az évi forgalma az 500.000 forintot eléri. Ez a rendelkezés sok olyan kiskereskedőt érint, akik alkalmazták az egységes számlakeret alkalmazásával dolgozóik és az előírt bizonylatok közzétételét nem tudták elvégezni, könyvelésük pedig nem tud alkalmazni.

Egy fővárosi lap értesülése szerint kiállítás van arra, hogy a felfüggesztés a rendelkezés kisebb módosításokat eszközöljenek. Ezek csak a jövő évre vonatkoznak, mert a jövő évben már teljes mértékben alkalmazni kell a rendelkezést. Valószínűleg felemelik a mentesség határát: azoknak a kiskereskedőknek, akik alkalmazták az egységes számlakeret alkalmazásával dolgozóik és az előírt bizonylatok közzétételét nem tudták elvégezni, könyvelésük pedig nem tud alkalmazni.

## Illetékes hely a katolikus rádióadások megszűnéséről

Illetékes egyházi hely e hó 12-én bejelentette, a katolikus rádióadások megszűntetését és ennek okát az ígéretes szabadság korlátozására való törekvést jelölte meg. A nyilatkozat azt is mondotta, hogy az egyházi jellegű adások olyan környezetben kerültek műsorra, amelyek semmiképpen sem feleltek meg az egyházi jellegű műsorszámok méltóságának.

Illetékes helyen megállapították, hogy a rádió vezetője semmiképpen sem korlátozta az egyházi jellegű rádióadásokat, sőt 1945 óta kéthetenként, hetköznaponként, vasárnaponként, ünnepnapokon, az egyházi hely bejelentése tehát valótlanságon alapul. A válasz az, hogy a katolikus egyház köréi rendelkezésükre álló rádióadást nem az ígéretesre, hanem demo-

kráciaellenes propagandára akarták felhasználni.

Feltűnően kihívó esztendőben a Rádió kénytelen volt azzal a kérelemmel fordulni az egyházi illetékesekhez, hogy a kifogásolt szöveg elhárítását a vallásos felőre közvetítésétől tekintsenek el. Az istentisztelet közvetítésének időpontja a régihez viszonyítva lényegesen változott. A katolikus egyház adását rendszerint valamelyik más hitfelekezeti vallásos felőre előzi meg, utána pedig művezi a műsor következő. A Rádió vezetője a jövőben sem kívánja az egyházi ígéretes szabadságát korlátozni, de nem engedheti meg, hogy a vallásos adásokat a demokráciaellenes propagandára használják fel.

## Megtalálták a tatabányai aknában eltemetett három bányász holttestét

A tatabányai Oroszlány körzet 17. aknában történt süllyedésgörbény következtében elzárult 3 bányász Arvai István, Balás Márton és Kocsiczki József csillós kiszabadítására folytatott mentési akció szerdán reggel tartott. Orsági erőfeszítéssel érték el a mentők a beomlott bányarészen a szerencsétlenül elhunyt, de a három bányász már csak a holttestét találta meg. Az áldozatokról a ruha teljesen leégett. Sasvári Márton gépkezelő, aki a szerencsétlenség pillanatában a robbanás szin-

helyéről kb 180 m-re tartózkodott, a légnyomás következtében halt meg. A mentési munkálatok során 18 bányász szenvedett gázmérgezt, de állapotuk már annyira javult, hogy a kórházba elhagyhatók. A szerencsétlenség ügyében megindult a vizsgálat.

A szerencsétlenség színhelyén kedden megjelent Osztróveczky György a MASZ vezérigazgatója, Kerényi István bányakapitány és Vaida Imre államtitkár, aki a szerencsétlenül járt bányászok hozzátartozóinak segélyt osztott ki.

## Elkészült a Vidovics ügyben a vádirat

A budapesti népügyészség elkészítette a vádiratot Vidovics Ferenc volt nyilas képviselő és társai hűtlenségi és demokráciaellenes bűntényében.

A vádlottak ellen a népügyészség a demokratikus államrend elleni izgatás bűntette és bűnpárolás címén emel vádat. Az illegális szervezkedés célja az volt, hogy a hatalmat erőszakkal átvegye. A tagság vezetője Vidovics Ferenc volt.

A vádiratban beszámol arról is, hogy Vidovics egyik vádlotttársa megkérte Odor Gyulát járjon közbe Mindszentnél egy fontos személynek külföldre utazásának érdekében. Mindszenti titkárnál említi Odor, hogy a szükséges levél Vidovicsnak amerikai zónába való juttatásához akarta Mindszenti segítségét kérni.

A népügyészség vádirata alapján röviden elölük a tanácsot, amely a nagy érdeklődéssel kísért bűntény tárgyjait fogja.

A vádiratban beszámol arról is, hogy Vidovics egyik vádlotttársa megkérte Odor Gyulát járjon közbe Mindszentnél egy fontos személynek külföldre utazásának érdekében. Mindszenti titkárnál említi Odor, hogy a szükséges levél Vidovicsnak amerikai zónába való juttatásához akarta Mindszenti segítségét kérni.

A népügyészség vádirata alapján röviden elölük a tanácsot, amely a nagy érdeklődéssel kísért bűntény tárgyjait fogja.

## A szabad görög kormány továbbra is hajlandó béketárgyalásokra

A szabad görög kormány hat héttel ezelőtt fogváltást ajánlott fel az athéni kormánynak a további vérontás elkerülése érdekében. Az amerikaiak megígérték a tárgyalásokat. Az athéni kormány azt hitte, hogy 15 nappal ezelőtt megkezdett négy támadással megsemmisítette a szabad görög hadsereget, 15 nappal ezelőtt a szabad görög kormány újra emlekezett hat héttel ezelőtt felváltást, ma is hajlandó megkezdeni a tárgyalásokat a vérontás megszüntetése érdekében és esetében, ha az athéni kormány demokratikus alapokra helyezi. (MTI)

## A bulgár külügyminiszteri kiadványa Magyarországról

Budapest, A bulgár külügyminiszterium a magyar kormányküldöttség számára utjavaj kiadványt terjeszt, amelyben a magyar gazdasági, politikai és kulturális berendezkedését, a fűzet megemlékezik a bulgár-magyar kulturális és kereskedelmi kapcsolatokról, a Bulgáriába juttatott magyar emigránsokról, és a bulgár hadseregnek a Délkelet-Európa felszabadító harcáról is. (MTI)

## Az Egyesült Államokban nincs sajtószabadság

Az amerikai sajtószabadság helyzetének megvizsgálására küldött amerikai bizottság most hozta nyilvánosságra jelentését — írja a Pravda. A jogszabókól, bíróségekkel és gazdasági szféráktól álló bizottság nem tudta elkendőzni azt a tathatatlant, hogy Amerikában nincs sajtószabadság. Az újságírók használatát üzleti vállalkozásá változtatták és azt teljesen az imperialista tábor terveihez kötik. Helyesítésbe kerültek be — állapítja meg a Pravda. (MTI)

## Enyhítik a náciellenes intézkedéseket Nyugat-Németországban

Németország nyugati övezetében a megszűlt hatóságok azonos utasítást adtak ki, amelyek enyhítik a náciellenes intézkedéseket. Az új rendelkezés eredményeként mintegy ezer olyan személy helyeznek el a gazdasági és kulturális életben, akik eddig nem vállalták büntetésüket. A müncheni náciellenes bíróság megkezdte az eljárás Hitler és Braun Eva ügyében. A náciellenes törvények szerint a nagyobb büntetéseknél elítéltek vagyonát teljesen elkobozzák. Amennyiben tehát a bíróság nagyobb büntetéseket elkövetés miatt ítél el Hitler és Braun Evát úgy értékes tulajdonukat elkobozzák.

## Világsúcs a tatabányai edzőtáborban

Szerdán délután a tatabányai edzőtáborban a letikai pályán Hegyi Gyula államtitkár, az OSH vezetője jelenlétében atletikai versenyt rendeztek. A verseny során Németh Imre kalapácsvetésben 59 méterrel és 2 centiméterrel eldobja a legmagasabb eredményt. Németh Imre ragyogó formában van s minden remény meg van arra, hogy a londoni olimpiai játékokon kiválóan fog szerepelni.

## Halálra ítélték a rákoshegyi vasúti raktárak rablóját

A pestvidéki törvényszék rögtönzött bírósági március 10-én ítéletre Fábrián János volt vasúti raktár rablóját és a rákoshegyi vasúti raktárak rablóját. A bíróság a tárgyalás után Fábrián Jánosot két év fegyházra ítélt. Az ítélet, aki a tárgyalás alatt elmebetegnek tettette magát, nem választott arra a kérdésre, hogy kéri-e a gyulmet. Védoje azonban kérését. —oXo—

Szekfü Gyula moszkvai magyar követe, aki egészségétérle érkezett Budapestre, Szombaton repülőgéppel visszatér állomáshelyére.

### Mafirt mozik műsora:

## VIGSZINHAZ

Debrecenben először!  
Izgalmas, kellemes, szórakoztató amerikai dzsungel!

## Lázad a dzsungel

Főszereplők: Finlay és Jenifer Holt

## APOLLO

Csillortól - vasárnapig

## VAGYAK SZIGETE

Aszkenedély, a pezsgő szellemhímuszta  
Küldetés: emberiség, különös történet.

Főszereplők:  
WENDY MILLER és RUGER LIVESSEY.

## METEOR

Ma utoljára  
A bátorság, a hősiesség, a fennsőbb hatalom himnusza:

## Utolsó éjszaka

Orosz viaszgum.

Előadások kezdete az Apollo és Vig színházban hetköznaponként, vasár- és ünnepnaponként, d. u. 7. 9. vasár- és ünnepnaponként, d. u. 3. 5. 7. 9-kor.

A Meteor mozgóban hetköznaponként, d. u. 4. 6. 8. vasár- és ünnepnaponként, d. u. 2 órákor is.

## SALAMON-TÁRSULAT 20-án, kedden jön

A 17-re tervezett Salamon-est a szűkös 18-19-i gyászévfordulója tekintetével júli 20-án kedden este fél 9-kor lesz megtartva, melynek keretében Salamon Béla és 6 tagú jó erőműű álló társulata legújabb műsorával, csattanó párlejátékokkal, villámtréfákkal, bohókásokkal, politikai tréfákkal, fogják kacagtatni a hallgatókat.

Az est iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg, a jegyek lejegyzése nagy ütemben folyik az Arany Bika hályában. Az előjegyzett jegyek már kiválthatók délelőtt 10-12-között és délután 5-7-ig.

## A VALAHOLO EURÓPÁBAN című magyar film a locsói versenyen és kiállításban a másdik díjat nyerte.

Első egy díjazott film lett.

## Debreceni művészek a rádióban.

A rádió szerdán műsorban az óriási térségi közönség előtt a nagy sikerű Nagy Erősi-Haway műsora, amelynek a műsorvezetője a rádió. A műsorban 6 debreceni énekes Nagyvács Gyula, Kurdy Katalin, Kapitány Anny, Lantos Olivér stimmel együtt szerepel nagy sikerrel a Budapesti Híradó. Egyenesen a rádió Budapesti Híradó műsorában. Egyenesen a rádió Budapesti Híradó műsorában. Egyenesen a rádió Budapesti Híradó műsorában.

## Hirek egy mondatban

A bukaresti rádió magyar és román nyelvű adásában közölte, hogy a romániai fűzöknél a többtermelésben igen sok magyar dolgozó jár elől.

## Egy olasz rab — aki felszabadult — ezelőtti réme volt Olaszországban

— 54 év rabokodás után most szabadult ki a börtönből. Egy maláj vadász, a dzsungelben 81 angol férfira és nőre bukkant, akiket annakidején a japánok vettek fogságba, de onnan megszöktek. Az angolokat vissza akarták vezetni a civilizációba, de határozottan kijelentették, hogy inkább az őserdőben maradnak.

## Kozovszki, Bulgária budapesti követe ma tisztelgő látogatást tett Nagy Imrénél az országgyűlés elnöknél.

## Budapesti Székesfőváros Hirdető Vállalatának és a Központi Hirdető Rt. hirdető vállalatából Aradi Hirdető Iroda Rt. létesül 300 ezer forint alaptőkével.

Az üzlet teljes egészében az állam kezén van.

## A lengyel munkáspárti vezetőség állást foglal a jugoszláv kommunista párt vezetőinek téves politikájával szemben és fenntartás nélkül magáévá tette a Tájékoztató Iroda erre vonatkozó határozatait.

Budapesti Székesfőváros az idén 40 millió forintot fordít utóévi.

# MA ESTE a Bikában egy élő nő lefejezése FANN a frakkos ördög és 100.000 Dollár. — Helyárok 2 forinttól. Jegyelövétel egész nap a Bikában és a Solti illatszertárban, Piac-utca 42.

## Repülőtiszt és postatanácsos csempészbandája

A debreceni rendőrség államvédelmi-Kiss Béla lakásán pihentek meg, majd tovább mentek nyugat felé. A vasgárdisták közül egyesek visszatértek Ausztriából csomagokkal megrakodva, ezeket vizsgálókat Romániába. A rendőrség államvédelmi osztálya azt is megállapította, hogy id. Kiss Béla 1945 májusától szeptemberig Makón internálva volt népelélenes cselekedetért: a felszabadulást megelőzően a postai alkalmazottak fizetésével nyugatra szökött.

Az államvédelmi osztály a csempészbanda minden tagját kézre kerítette. Internálni fogják őket.

## A interparlamentáris unió elnöke a köztársasági elnökénél

Tildy Zoltán köztársasági elnök szerdán kihallgatáson fogadta lord Stansgát, az interparlamentáris unió elnökét. Stansgate szerdán délelőtt a parlament olvasótermében fogadta a belöldi és külföldi sajtó munkatársait. A sajtó nevében Boidisz Ivan külügyi államtitkár üdvözölte.

Az üdvözlésre válaszolva Stansgate kijelentette, hogy örömmel látta Magyarországra, különösen a

## Vasárnap két tisztújító közgyűlést tart a Kisgazdapárt

A Független Kisgazda Párt debreceni szervezeteinek iparos tagozata július 18-án, vasárnap délelőtt 10 órakor tisztújító közgyűlést tart a debreceni parkközpont külterületén.

A kereskedő tagozat tisztújító közgyűlése ugyancsak vasárnap lesz, délelőtt 11 órakor a parkközpontban. A meghívók mindkét tisztújító gyűlésre már kimentek, a vezetőség ezúton is kéri a kereskedő tagokat, hogy a jelölt időben minél nagyobb számban jelenjenek meg a parkközpontban.

## A polgármester cséplési rászán

Ménas János polgármester az elmúlt hét végén tartott cseplési értekezései háttéranyagait összeállított bizottsággal hétfőn délután villamraült tartott Debrecen határában a működő cseplőgépeknél. Két helyen szabálytalanságot észleltek. A bizottság megelégedésrel a hét minden napján kiszáll a határba, hogy érvényt szerezzen a kormány cseplési rendelkezéseit foglalt előírásoknak.

## Felemelik a kenyér feiadagot?

A Gazdasági Főtanács még a hét folyamán foglalkozik az új kenyérfejadag kérdésével. A jó termés következtében szó lehet a kenyérfejadag felemeléséről. A zsemlesütés azonban továbbra is tilos.

## Nyolcpelenka és Mózeskosár

A svájci segítségnyújtó „Don Suisse”, amely a háború befejezése óta egyre újabb nemeselektű, értékes adományait hallat magáról, most jelenleg csecsemőkölényét adományozott Magyarországnak. Ezen értékes adományokból Hajdú vármegye csecsemői 385 vándorkölényét és 65 u. n. „Mózeskosarat” kapnak. A csecsemőkölények már megérkeztek tisztifőorvos hivatalába. Nyolcpelenka, 6 gézpelenka, 6 Haneypelenka, 1 flaneltakaró, 4 ingecské, 3 kötött gyapjú rékli és 2 szappan van a csecsemőkölényekben. A Mózeskosarak a bölcsőt elhelyezésére. A svájci adományt a tisztifőorvos hivatal osztja ki a vármegye rászoruló szülőinek.

## Debrecenben nincs lakáshiány?

A Dobozi utcán most elkészült két városi bérház lakóinak felet a beruházó építési költségnek legalább kamatai visszatérítésére

centenárium évében. Családjában nagy tisztelője volt Kossuth Lajosnak és egyik nagybátyja keresztnevéül Kossuth-ot adták.

A továbbiakban az interparlamentáris unió működését ismerelte és hangsúlyozta, hogy ma a kibemberek a világ minden részében békét kívánnak és ez meghatározza az interparlamentáris unió működését is: segíti a béke ügyét, mindenütt a békeszeretetet hirdetni.

a város magasabb bérért adja ki. Egy kétszobás lakás bére 350 forint. A bérházak befejezése előtt egyre-másra futottak be az igénylők a készülő lakásokra. Sokkal több igénylés érkezett, mint ahány lakás van. Így pártközti bizottság utalta ki rászorultság szerint a drágább bérű lakásokat is. A bér magas volt azonban sokakat megdölgőre keltette: öt lakó most öt új lakót keres a Dobozi bérházak kétszobás lakásaiba, — havi 350 forintért.

Egy nap alatt négy eltűnést jelentettek

Szerdán négy eltűnést jelentettek be a debreceni rendőrségen. Szabó Eszter 22 éves, Toroczko u. 36. szám alatti lakos július 5-én éjféli hazulról, azóta nem tért haza. — Szondi István 44 éves, Kar utca 5. szám alatti lakos június végén munkába indult, azóta nem látták. — Kerekes János 21 éves Mikespécsi út 54. szám alatti lakos július 3-án tűnt el, míg Földes Lajosné, 40 éves Kasza út 26. sz. alatti lakos családja okok miatt men: el hazulról és még nem tért vissza lakására.

Hat évi fegyházra ítélték egy ügyvédet

A debreceni népbíróság szerdán tárgyalta a vádolt távollétében dr. Hetey László nyíregyházi gyakorló ügyvéd háborús és népelelenes bűnügyét. Dr. Hetey 1941-ől kezdve a nyíregyházi nyilas párt szervező vezetője és ügyvédje volt nyilas kargyalagot hordott, több gyűlést tartott fel is szólalt. Majd Szécsi uralma alatt 1944—45-ben is szerepet vállalt, a nyilas igazságügyi minisztériumban volt vezető tisztviselő. A felszabadulás után nem tért vissza, jelenleg is nyugaton tartózkodik. A letárgyaláson több nyíregyházi ügyvédet hallgattak ki, akik bizonyították a vádat. A népbíróság a távollévő Heteyt hat évi fegyházra és teljes vagyonát kobzásra ítélte.

Cséplési visszaélés miatt elfogtak egy bércseplőt

A gazdasági rendőrség őrizetbe vette Jakab Mihály bakonyzei bércseplőt. A randórség megállapítása szerint a cséplési ellenőrt által bejegyztelt adatokat meghamisította: 472 kilót kiavított 272 kilóra, kikaparja az eredeti bejegyzést. Közellátási vizsgálás és okirathamisítás miatt indult meg ellene az eljárás. A cséplőgépet elkobozták és állami tulajdonba vették. Jakabot bekezdették a debreceni államügyészségre, ügyében a főtárgyalás még a héten meglesz.

## H I R E K

### TIED AZ ORSZAG, MAGADNAK EPITED!

## Felhősödés, zápor várható a meleg marad

Az elmúlt két napon végre beköszöntött a júliushoz méltó nyári időjárás. Nyugat-Európában azonban hűvös légtömegek vannak, amelyek tegnap már északi keleti irányban áthaladtak Németországon. A fölülke északra elvuló hűvös légtömegek nálunk is felhősödést okoztak, a felhőkből újabb heves záporok várhatók. A meleg időjárás ennek ellenére megmarad — a meteorológusok szerint.

Várható időjárás: Mérsékelt délnyugati nyugati szél, változó felhőzet, többfelé záporos, zivatar. A hőmérséklet lényegesen nem változik.

— **Ügyeletes gyógyszerárak:** „Kigyó” Vöröshadsereg útja 31. „Calligá” Árpádtér 3. sz.

**RADIOMUSOR Csütörtök:** 7:30: Rajnai muzsika, 8:30: Faludalok, 9:45: Rögöli torna, 7: Hírek, 10:20: Rögöli zene, 8: Előadás, 8:15: Hangszerek, 8:30: Szabadgyűzszakok világa s előjárja, 9: Zongora, zenek, 9:55: Állatpiési kol, 10: Hírek, 12: Hírek, 12:15: Hírek, 13: Előadás, 13:15: Mindenki muzsikája, 14: Hírek, 14:10: Radionovata, 14:30: A háli dalai, 15: Radiószó, 15:25: Mborismértet, 16: Orgona, 16:30: Gyermekrádió, 17: Hírek, 17:10: Hadifogly kol, 17:15: Vörösköz kol, 17:40: Előadás, 17:50: Hírek ország, 18: Danavölgyi hírek, 18:30: Sív kúri szívetek szívetek, 19:45: Szabad népek hazája, 19:15: Hírek, 19:45: Előadás, 20: Hírek, 20:20: Hírek nemet, 20:35: Studio opera, 22: Hírek, 2:25: Radiódrama, 2:35: Zongora, 24: Hírek. — **Bpost 11:** 17: Órai tea, 18: Jazz, 18:30: Hangs híd, 21:15: Angol kamarazene, 21:15: Magyar noták.

— **A Fazkasz Doigózo Gránázium** színjátézi jósikerült kultúr előadást rendeztek a városi szegényházban. Az előadások közreműködő Huszár Istvának a Magyar Doigózo Pártja szervezi. Tikkának értékes polikálai előadásokról, továbbá Kukli Sándor rendezésű, Kálmay Magdolna, Brecz Jolán, Fupp Margit, Oláh Irén, Gábics Erzsébet Gábics Kati, Simy Éna, Baktór Erzsébet, Barhol György, Nagy József, Kovács István, Kozák Gyus és Szilágyi János szerepöknek, akik színdarabok írói, kellemes órákat szerettek a szegényházi áptáknak ezután mond közönséget a Szegényház gondozására.

— **A Diakonissza Intézetben** helyezik el a volt Báboképezdőknél lévő elagott nők szeretetotthonát. A Vöröskereszt által fenntartott szeretetotthon a volt Báboképezdőknél gyógykezelési intézet céljára leendő áradásvil, új helyet volt kénytlen keresni. A nyíregyházi Diakonissza Intézet vezető lelkészeivel Káldor Ezz, a város szociális ügyosztályának vezetője eredményes tárgyalásokat folytatott. A Diakonissza Intézetnek a város által rendelkezésre két termében adnak otthont a volt báboképezdőknél szeretetotthonban lakó elagott nőknek.

## Új rádiót 9 havi részleire is szállít már Nagy János, Színházjáró 6.

- \* **FOLOSKARTÁST** clángázal tel-lősséggel vállal Kiss, Méliusz tér 7. Telefon 589.
- \* **Zászok**, jelvények kézimunkák, fonalak Pethő Szent Anna 10. Textillárak.
- \* **JO ÁLLAST AKAR?** Tanuljon gépírást gyorsírást dr. Naményi Gyorsírőiskolájában Piac 58. Lajmuházban.
- \* **Jó egészséghez** Főre Jozsef keserűvíz.
- \* **FOLOSKARTÁS** clángázal vagy veszlye-en kontakt eljázással: **BOCZKO VEGYÉSZMÉR-NOK** Rákóczi utca 25.

— **Csecsemőotthon és óvoda** építkezés Debrecenben, Szoboszlón és Nánáson. A júliusi és júliusi tervhólapokra az ország s tervhivatal csecsemőotthonok és óvodák létesítésére 550.000 forintot irányított elő. Ebből az összegből az országban 15 csecsemőotthon és óvoda építkezését folytatták és részben már be is fejezték. Az építkezési munkálatokat vezető építő és közmuukaügyi minisztérium e fontos építkezéseket gyorsan, korszerűen és az egészségügyi követelményeket szem előtt tartva végzi. Debrecenben három csecsemőotthon illetve óvoda építkezése folyik most, ezenkívül Hajdúszoboszlón és Hajdúnánáson építenek csecsemőotthont és óvodát.

— **Vizbe fullt egy volt francia miniszter.** Bourdan, volt francia tájékoztatásügyi miniszter a Rivierán bárkájával felborult és a vízbe fullt. Bourdan a háború alatt a francia ellenállás egyik fő irányítója volt.

— **A Debrecen Városi Nyugdíjas Tszviselők és Alkalmazottak Egyesülete** vasárnap, augusztus 1-én délelőtt 11 órakor (Hatvan utca 23 szám) rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgya a tisztikar kiegészítése. Határozatképtelenség esetén a közgyűlés kedden augusztus 3-án délután 6 órakor tartjuk.

— **Életveszélyesen megfenygette** Rác Rozália, Kishegyesi-uti lakost egy szomszédja és merőluggal el akarta önteni. Rác Rozália fejeltette a rendőrségen szomszédját és a rendőrség védelmét kérte.

— **Betörők jártak az elmúlt éjszaka** Vadon Imre Zúgó utca 6. sz. alatt lakos kovácsműhelyében és onnan közel ezer forint értékű szerszámot elvitték. A rendőrség megállapította, hogy a tettesek a kertáson átmásztak, lefeszítették az ajtó reteszét és így hatoltak be a műhelybe.

— **Nagyarányu rászalt rendezte** tegnap a debreceni rendőrség a zsibvásár n. Az elmúlt hetekben igen sok zsibvásár tűnt fel a debreceni zsibvásár, minden szerdán, és szombaton egyre-másra tettek feljelentést a zsibvásárban járók pénztársa, óra, tárcá vezetői el a zsibvásár működése nyomán. A tegnap rászalt a nyomozók és rendőrség átfésülték a zsibvásárt igen sok gyanús elemet szedtek össze. Az előállítottakat tegnap kezdtek el kihallgatni.

— **Fel-szélhámoskodás** miatt több feljelentés érkezett a rendőrségre. Kovács Imre, Bajcsy Zeilin, szly utca 33. szám alatt lakos ellen két többektől pénzt vet fel fára, de a fát nem szállította le a pénz nem adta vissza. A rendőrség kéri, hogy hasonló paraszokkal a rendőrség, II. em. 87. számú szobájában jelentkezzenek a károsultak.

— **Hazatért h dífoglyok** feljelenésére fogtak el egy csendőrségi bűnösöt. A rendőrség államvédelmi osztálya Bába János németi lakost őrizetbe vette. Bába 1944-ben, már volt csendőrségi bűnös volt. Négy hónapot elölt megzörték csapat-testüktől, arra kényszerített, hogy tegyenek vissza csapatukhoz. A honvédok Bába fegyvertárára vizsgálatok fogságba estek. Hazatérve első dífogly volt feljelenés a csendőrségtől. A rendőrségen kihallgatták Bábát, majd átkértek a népbíróságra.

— **Sch-ff tánclelkőjében** (Sass utca 2.) elzárhatóknak új tanyllyam kezdődik. Össztánc vasárnap.

— **Egy év történetét** látta a Debreceni népbíróság Mikits András 33 éves gával (szabolcsmezei) földművest. A vád szerint 1943 44-ben a Keleti Arconal Bajtársi Szövetség és az Antiholovista Hírségi Tábor szabolcsmezei szervezője volt több szervező gyűlést tartott és azokon fel is szólalt, a bolsevizmus ellen ígrott. Az ítélet nem jogerős, az érdekeltek fellebbeztek.

— **A belgíumi és hollandi gyermekvonat** — amelyet az Actio Catholica rendezett — szombaton délelőtt 10 órakor érkezik meg Budapestre, a Keleti pályaudvarra.

— **Kerékpárolásért két hónap** fogház. A debreceni törvényszék most tárgyalta Anton Demeter napszamos bűnügyét. Anton Aradról, román területéről ájtott magyar területre és Földesen akart egy rokonánál elhelyezkedni. Egy gazda megfogadta és állást kapott. Közben elkérte gazdája kerékpárját, bement Püspökudányba, ahol ittás állapotban eladta a kerékpárt 40 forintért. Elíatt került most a bíróság elé, amely két hónapi fogházra ítélte a megévedt, könnyelmű embert. Az ítélet jogerős.

— **Négy évvel a lopás után** legénybűstiján fogták el. Még 1944 nyarán történt, hogy Hajdúszoboszlón Bozsik Antal hatvani lakost szobatársa, akivel együtt lakott, meglopta, 800 pengőt vitt el az asztalról, utána a tolvaj angolosan meglépett. A lopást ifj. Rozsnyai József nyíregyházi el-pész követte el, ak azóta állandóan szökésben van, az ország más és más vidékén tartózkodik. Most négy év múlva Szombathelyen, amikor esküvéje előtt legénybűcsút tartott, fogták el a körözés alapján. Átkísérték Debrecenbe és a törvényszék elgyesbíró elé került, ahol tagadni igyekezett. A tárgyalást a sértett kihallgatása végett elnapolta a bíróság, Rozsnyai továbbra is fogva marad.

— **Gyászévforduló.** — Tamuz hó 10-én a tolvó évben 17-én lesz Auschwitzban martirhalált halt tolvóreink gyászévfordulója. Kérők testvéreinket, hogy tartják kegyeletes kötelességüknek, hogy e napon üzleteiket zárják be, munkát ne végezzenek és a július hó 18-án vasárnap reggel 9 órakor a feteleónkben tartandó gyászünnepepen valamennyien jelenjenek meg. A szombat miatt vasárnap július hó 18-án lesz az általános böjt, amelyen mindenki kötecs böjtölni. A böjt déli 2 óráig tart. A böjtöt befejező tisztelt az orth. hitközség templomában d. e. 11 órakor, a Stat. hitközség templomában d. u. fel 2 órakor veszi kezdetét. A temetőbe autóbusszal reggel fel 9 órakor a Bajcsy-Zsilinszky utca 26. sz. ház elől, Debreceni Szentegylet.

— **Az Egyesült Nemzetek** szervezte a legújabb válságok elleni küzdelem megkezdését a sajtó híreivel.

— **Bukaresti terelő** rövidesen elűntetik a reakciós rendszere emlékező eszbrókát.

— **Ausztria és az Egyesült Államok** között létrejött Marshall-szerződést nem teljesítették a parlament elől. A közös pártok napirende terítke felélt az alkotmányterület.

— **Versenyfegyverlási hírdelmény** Hajdúszoboszló város Közművelő igazgatóság egy 10 és fél méter átmérőjű 7 méter magas 500 m<sup>3</sup>-s gázométer javítására és fescésére versenyárgyálást hirdet. A gázométer álló-tartányának felső részén egy 625 mm széles lemez pótlandó 6 mm vastag lemezből. A gázométerből a rozsdától megtámasztott rész levagandó és az új lemez autogén, vagy villamos hegesztés útján pótlandó. Ajánlat tendó: 1.) A gázométer álló részének a rozsdától való megtisztítása után ca 300 m<sup>2</sup> területet kétszeri minizálás és kétszeri szürkére való festésére. 2.) Az álló rész hibás és új részének ca 120 m<sup>2</sup> területnek kétszeri minizálás és ca 330 m<sup>2</sup> terület kétszeri szürkére való festésére. 3.) A gázométer álló részének a rozsdától való megtisztítása ca 60 m<sup>2</sup> terület egyszeri minizálás és kétszeri szürkére festése. A végzendő munka a vállanytepen megtekinthető és részletes felvilágosítás ott kapható. Az ajánlatokat zárt borítékban Hajdúszoboszló Város Közműve (Rákóczi ut 1. sz.) adandók be legkésőbb 1948. július 24-én déli 12 óráig. Beérkezett ajánlatok felett az igazgatóság későbbi időpontban szabadon fog dönteni. Hajdúszoboszló 1948. július 10. Igazgatóság.

